

# TESALÓNICA MACĀRĀRĒ

## Pablo puarí jóaripū

### Ãñuduticorigue

**1** <sup>1</sup>Yuu Pablo, yuu menamacārā Silvano,<sup>a</sup> Timoteomena múa Tesalónica macārā Jesuré padeorí pōna macārārē ãñudutia. Múa marī Pacu Cōāmacū, marī Ópū Jesucristomena ãñurō nijjācu.

<sup>2</sup>Cōāmacū marī Pacu, Jesucristo marī Ópū mārē ãñuré ticoaro; ãñurō niirecutiri tiiáro.

### Jesús putuaatiri, Cōāmacū ñañarárē cōādare maquē

<sup>3</sup>Múa ûsaya wederabiro biirá, marī Ópū Jesuré padeonemórā tiiáyo. Cāmerí mañemóayo. Teero tiirá, ûsā tiirucúrobirora Cōāmacárē usenire ticonucujárō booa. <sup>4</sup>Múaye maquérē ûsā noo wáaro Cōāmacárē padeoráre wedea. “Tosalónica macārā cārē ñañarō tiipacári, ñañarō netōpacára, wācútutua, padeorucújääyira”, jíi, useniremena wedea.

<sup>5</sup>Máärē ñañarō wáapacari, múa wācútutuaremena Cōāmacū diamacū tiirére eñorá tiicú. Cōāmacūjā basocáre cārē tiirírocōrō ñiña, wapa tiiquí. Teero tiirá, múa cārē putopu jeaadara niiā sáa.

Cōāmacū dutiré múaapure jeari, ñañarō netōrá tiiáyo. <sup>6</sup>Cōāmacū diamacū maquérē tiigá nijjigü, máärē ñañarō netōrí tiiráre ñañarō netōrí tiigúdaqui. <sup>7</sup>Múa ñañarō netōrápere yeerisäre tico-gudaqui ûsārē ticoadarobirora. Tee wáaadacu marī Ópū Jesús putuaatiri. Cārē putuaatigu, cārēyara ángelea tutuaramena ûmuá-sepu diiátigudaqui. Jārémena asiyádiatigudaqui. <sup>8</sup>Cōāmacárē masihérárē, marī Ópū Jesuyé quetire netōnucárārē bayiró ñañarō tiigá atigudaqui. <sup>9</sup>Cāa ñañaré tiiré wapa cōādiocogudaqui. Teero tiirá, cārē cārē niirō berupu cōānoádacua. Cārē ãñurō tiiré, cārē tutuarere ñnariadacua. <sup>10</sup>Teeré wáaadacu Jesús putuaatiri bürerecore. Tiibürerecore cārēyara cārē usenipeoadacua; nippetira cārē padeorá petija cārē ñnamanijóñádacua. Múacā ûsā wederiguere padeojírā, cāmämena usenipeoropu niiádacu.

<sup>11</sup>Teero tiirá, Cōāmacárē múa-ye maquérē sâibosárucua. Cārē máärē beserigu nijjigü, máärē cārē tiiróbirora niirecutiri tiiáro. Múa ãñurō tiidugárere tiipetíri tiiáro. Máa cārē padeorá nijjírā,

<sup>a</sup>1.1 Silvanoré ápérá “Silas” jíiyira.

cūñ tutuaremena tiirére tiipetíri tiiáro. <sup>12</sup>Máa teero tiirémena marí Ópñ Jesú斯 quioníremena usenipeonogñdaqui. Teero biiri basocá múaçcárē quioníremena usenipeoadacua. Coñamacñ, marí Ópñ Jesucristo mááré ãñuré tico- rémena ñajírã, teero usenipeonoñdaci.

## Jesús p̄tuaatiadarere wedequēnorigue

**2** <sup>1</sup>Mecūtīgā marī Ōpū Jesucris-  
to pūtuaatiadarere, marī cū-  
mena neādarere wedeguda.  
<sup>2</sup>“Marī Ōpū pūtuaatiadari būreco  
jeatoaa mée” jīrē quetire tħobócu.  
Múārē tee quetire wederá ateré jīi-  
bocua: “Ūsā Espíritu Santore chojí-  
rā, tee mħārē wedea”, jīibocua; o  
“Pablocā tee jīi wedewa” o “Pablo-  
cā tee ӯsārē jōarira niiwā”, jīibocua.  
Teeré tħopacára, wācūsħugue-  
riġuere wasorí tiirjāna; wācūpati-  
rijāna. <sup>3</sup>Cūārē jīiditonorijāna. Cūā  
pūtuaatiadari būreco sħugero bii-  
ro wáaadacu: Pañ basocá Cōāma-  
cūrē netōnċāādacua; teero biiri  
sīcū niñagħu peti bauáeñogħudaqu.  
Too síropu cūā pecamep u jidheri-  
jägħudaqu. <sup>4</sup>Cūā Cōāmacūrē, teero  
biiri niipetire basocá padeoré ma-  
quérē boorígħudaqu. Cūā dīcure  
padeodutigħu, “niipetira nemorő  
u pħażi macu niiā yuha” jīgħiġdaqu.  
Cōāmacūwi Jerusalén niiři wiipu-  
re du, “yuha Cōāmacu niiā” jīgħiġ-  
daqu.

<sup>5</sup> Yuu māā p̄utop̄ niigū, teeré wedew̄. {Māā teeré wācūrii?

6 Cūñrē cāmotárere múa masicúmée. Cūñ bauáéñomasíriqui Coámacú cūñ jíritono jeaheri ména. 7 “Cōámacürē bayiró netōñucáre wáaadacu” jíriro jearipacari, wáaropu tiaa mée. Ñañarére cāmotágú mecütígárē cāmotárcu-jáqui ména. Coterucugúdaqui, téé aperopú néewanogúp. 8 Too-rá ñañagú peti bauáéñogúdaqui sáa. Cūñrē marí Ópú Jesús cūñ wíapúremenará siájágúdaqui; cūñ asibatéremena putuaatigu, cūñrē cōádiocogúdaqui. 9 Cūñ ñañagú peti sicato bauáéñogú, Satanás tiiápuremena jeagúdaqui. Cúñ tutuare chogúdaqui. Cúñ tiiéñogúbiro tiirémena baso-cáre jíiditogúdaqui. 10 Ñañaréme-na pecamepu wáadarare tiidi-tóéñopetijágúdaqui, cúñ diamacú maqué maírére boorírigue wa-pa. Cúñ netónérere boorítoaya mée. 11 Teero tiigú, Cōámacú cāärē diamacú maquérē ñamasíri tiiríqui, cúñ jíiditorere padeo-áro jíigú. 12 Cōámacú diamacú maquérē boohérare, ñañaré tii-uséniraré “múa wapa choa” jíigúdaqui.

## Cōāmacū mūärē netōnéādarare beserigū niiwī

13 Mäǟ marī Ōpū maïrärē sica-topura Cöāmacū beserigü niiwī, netönégħadu. Cöāmacū mäǟrē cūħħaya saārī tiirigü niiwī Espíritu Santo tutuaremeha, teero biiri mäǟ diamacū maquérē padeore-meha. Ħsā tee niipetirere wäcūrā,

Cōāmacārē usenire ticorucujā-āda. <sup>14</sup> Ūsā māärē Jesuyé quetire wederiguemena Cōāmacū māärē netōnérigu niiwī, māäcā marī Œpū Jesucristo ãñuré choré ma- quérē chaoáro jīigū. <sup>15</sup> Teero tiirá, padeó wācūtuaya. Ūsā māärē bueriguere tiinhnúseya. Tee bueriguere māärē wedewu; teero bii- ri tee bueriguere paperapūpu- jóawu.

<sup>16-17</sup> Jesucristo marī Œpū basi- ro, teero biiri marī Pacu Cōāma- cū māä yeeripūnarīrē wācūtu- tuari tiiáro; māärē padeorucújārī tiiáro, niipetire māä wedesere, māä tiiré ãñuré dícu niiárō jīigū. Cōāmacū cūu ãñurō tirémena marīrē maíquí; marīrē wācūtu- tuare niirucujāädare ticoqui; ma- rīrē too síropu ãñurō niiädarecā- ré masírī tiquí.

### Sāibosáduticorigue

**3** <sup>1</sup> Ūsāya wederabiro niirā, ūsārē biiro sāibosáya: “Ūsā Œpū, muuye queti aperopá boye- romena sesaaro; ūsārē wáarirobi- rora padeorémena ñeenoárō”, jīi sāññá. <sup>2</sup> Niipetira marī Œpū Jesuré padeoríya. Teero tiirá, basocá ña- ñarā ūsārē tiidugárere netōnéarō jīirā, sāññá. <sup>3</sup> Marī Œpū cūu jīiri- robirora tiquí. Teero tiigú, māä- rē wācūtuari tiinemógúdaqui; māärē ñañarō wáari jīigú, cámot- ágúdaqui. <sup>4</sup> Ūsā tiidutíriguere māä diamacū tiirá tiicú; teerora tiwárucujāädacu. Marī Œpū māärē “teerora tiirucúri tiigúda-

qui” jīi padeóa ūsā. <sup>5</sup> Marī Œpū māärē Cōāmacū maírére masírī tiiáro. Cristo ñañarō netōgú wā- cūtuarirobirora māärē wācūtu- tuari tiiáro.

### “Padeya” jīicorigue

<sup>6</sup> Jesucristo marī Œpū wāme- mena māärē ateré tiidutía: Jesu- ré padeogáno daderi, ūsā dutiri- guere tihéri, bapacutinemorijā- ña. <sup>7</sup> Māä masícu: ūsā tiiríguere ñiacúrō booa. ūsā māämena nii- rā, sica diamacū niirā mee tiiwá. <sup>8</sup> Atecárē sícúnorē wapatíripaca- ra, yaariwu. Teero tiiróno tiirá, ñamirí, búrecori bayiró peti pa- dewu, māärē potocódugahera. <sup>9</sup> “Ūsā bueré wapa ūsārē wapatí- ya”, jīi dutimasípacara, dutiriwu. ūsā padewu, ãñuré bueré ticodu- gara, māärē ñiacúrō jīirā. <sup>10</sup> Māämena niirā, ateré tiiduti- wu: “Padedugahegúnojā yaarijā- ãrō”, jīiwu. <sup>11</sup> Síquérā māämena niirā daderá niiré quetire tuowú. Paderipacara, ãpéráména wede- sesodeaatiayira. <sup>12</sup> Marī Œpū Je- sucristo wāmemena teero tiiráre ūsā biiro tiidutí, wācūtuare ti- coa: Ññurō yeeripūnacútiremena padeya, māärē dusarénorē sāñ- ádara.

<sup>13</sup> Ūsāya wederabiro niirā, pá- sutiyo manirō ãñurére tiirucújā- ña. <sup>14</sup> Ūsā atipúméra duticorere netōnucágúnorē ñamasí, bap- acutirijāña, boboro netōárō jīirā. <sup>15</sup> Teero tiipacára, cūurē ñatuti- rijāña. Cūurē biirope wedequé-

noña sīcū múa ya wedegure we-  
derobirora.

### **Wedeyaponorigue**

**16** Marí Ópū basiro ãñurō niire-  
cutire maquérē ticogá múa rē me-  
rēā wáari, ãñurō niirecutire ma-  
quérē ticorucujáärō. Marí Ópū  
múa niipetirapure niiärō.

**17** Yuh Pablo ate niitoredari-  
re múa rē ãñudutire ticogu, yuh  
basirora jóaa. Yuh jóarepürī-  
cōrō teero jóaa. Teero tiirá,  
múa “cūrrá jóayi” jíi ñamasí-  
ädacu. **18** Marí Ópū Jesucristo  
múa niipetirapure ãñuré tico-  
aro.

Nocörörā niiā.